



http://www.hkrsss.org

# The Hong Kong Radio Control Soaring Society 香港遙控滑翔飛行協會

## Minute of the Second Committee Meeting for the Year 2008 2008 年度第二次執委會會議記錄

Chairman	主席
Ma Chor Ming, Kenny	ken@hkrsss.org
Vice Chairman	副主席
Lui Ying Chun	yclui@hkrsss.org
Treasurer	司庫
Mak Kai Yeung	mak@hkrsss.org
Secretary	書記
Cheng Chung Ming	cmcheng@hkrsss.org
Publicity	宣傳
Stanley Chan	stanley@hkrsss.org
Competition	賽事
Lee Siu Man	leeman@hkrsss.org
Technical	技術
Ng Yan Chan	chan@hkrsss.org
Training	訓練
Kong Kwok Man	kmkong@hkrsss.org
Social Function	聯繫活動
So Kwok Ying, Alex	alexso@hkrsss.org
Industrial Liaison	工業聯繫
Cheung Wan Kin	kin@hkrsss.org
F3F	F3F
Lee Chun Ming, Angus	angus@hkrsss.org
EPP Combat	EPP 空戰
Lee Siu Man	leeman@hkrsss.org
Thermal	熱氣流
Johnson Yeung	johnson@hkrsss.org
Scale Glider	像真機
Ko Tse Kin	Ken28@hkrsss.org
Committee Member	常委
Lou Tsz Ming	
Committee Member	常委
Tong Kam Wing, Alan	
Committee Member	常委
Stephen Chan	
Committee Member	常委
Chan Pui Leung, Nick	
Committee Member	常委
Lip Yiu Cheong, Alex	
Committee Member	常委
Wong Wai Kwong, Ricky	
Committee Member	常委
Ip Chi Shing	
Committee Member	常委
Lam Mei Kuen, Ricki	
Committee Member	常委
Cheung Pak Sui	
Committee Member	常委
Pang Wing Leong, Billy	
Committee Member	常委
Wong Ping Wing, Eric	
Committee Member	常委
Lo Po Chung	
Committee Member	常委
Heung Fook Lok	

Date : June 14, 2008, Saturday  
日期 : 2008 年 6 月 14 日, 星期六

Time : 7:45 PM  
日期 : 晚上 7 時 45 分

Venue : Conference room, Sheung Tak Community Hall, Sheung Mei House,  
Sheung Tak Estate, Tseung Kwan O  
地點 : 將軍澳 尚德邨尚美樓 尚德社區會堂 會議室

Present 出席 : 12

Ma Chor Ming, Kenny	Lui Ying Chun	Mak Kai Yeung
Cheng Chung Ming	Stanley Chan	Lee Siu Man
Kong Kwok Man	So Kwok Ying, Alex	Cheung Wan Kin
Lou Tsz Ming	Lam Mei Kuen, Ricki	Cheung Pak Sui

Absent with apology 缺席 : 14

Ng Yan Chan	Angus Lee	Johnson Yeung
Ko Tse Kin	Tong Kam Wing	Stephen Chan
Chan Pui Leung, Nick	Lip Yiu Cheong	Wong Wai Kwong, Ricky
Ip Chi Shing	Pang Wing Leong, Billy	Wong Ping Wing, Eric
Lo Po Chung	Heung Fook Lok	

## **M1. Confirming the minutes of the last committee meeting (March 15, 2008) 確認上次會議記錄 (2008年3月15日)**

- M1.1. Last committee meeting minutes confirmed.  
上次會議記錄已被確認。

## **M2. Matters arose from the last meeting 上次會議後需跟進的事項**

- M2.1. Due to excessive spam messages, Stanley will close the feedback page on the HKRCSS web site.  
由於太多垃圾留言的關係，HKRCSS 網站上的留言區將會取消，由 Stanley 跟進。
- M2.2. Ken has added information of some major model shops in HK and safety rules on the RC gliders information sheet. Some suggestions were raised and Ken will add them on it.  
Ken 已在入門滑翔機選購指南上加上一些香港主要商店的資料，以及安全守則，會上提出了一些意見，Ken 會作出跟進。
- M2.3. Stanley will post the names and photos of the pilots who had passed the flying skill assessment after the next assessment event.  
Stanley 會於下次飛行技術評核測試後一併將會把機師們的名字與照片登於 HKRCSS 的網頁上，以作表揚。
- M2.4. CM continues to work on the RC soaring booklet for beginners and members.  
CM 繼續撰寫供初學者與會員的滑翔飛行小冊子。
- M2.5. Stanley will prepare the annual news letter.  
Stanley 會再次製作會員通訊。

## **M3. Report on matters related to club management 協會管理事項報告**

- M3.1. 52 members had extended the membership.  
有 52 名會員續了會籍。
- M3.2. Some discussions on the details of collecting membership fee. It was decided that membership fee of this year will start collecting in June. Several committee members were assigned the job. Stanley will prepare the receipts.  
討論了收集會員費的細節，決定了今年的會費將在 6 月開始由一些指定的常委收集，Stanley 會提供收據。
- M3.3. Ken found a source of Tx neck strap. He will order for member gift.  
Ken 找到了一個供應發射機頸帶的生產商，他會買一些作為會員禮物。
- M3.4. HKRCSS joint the meeting held by Civil Aviation Department on May 21, 2008. The aim of the meeting was to get the opinion of safety flying from RC fliers. It also talked about forming a joint model flying club. The baseline of HKRCSS is that the club must not have any commercial interest. Stanley suggested if it can be leaded by the HK Aviation club.  
民航署於 2008 年 5 月 21 日邀請了香港各模型飛行會討論有關模型飛行安全的問題，香港滑翔機會亦有參與，會上亦有論及組織一個聯會的可行性，滑翔機會的底線是聯會不能有商業利益，Stanley 建議能否由香港飛行總會組織。

- M3.5. We received a letter from the Police Model Flying Club about the new club (Hong Kong Model Flying Association) they recently organized. They invite model clubs in HK including HKRCSS to join. We have concern in their founding committee that includes commercial interest, and the approach and mechanism they form the club. HKRCSS will get more opinions from other model clubs. For the time being HKRCSS does not have intention to join the club.  
收到警察模型飛行會有關他們近日成立的一個新模型會(香港模型飛行總會)的信件，並邀請香港各模型會包括滑翔機會加入，由於他們的創會成員可能包含商業成分，並對其成立機制有所保留，滑翔機會先參考其他模型會的意見，暫時滑翔機會並無意加入。
- M3.6. Ken will propose the District council to set up a rain shelter and relocate the toilet in Clear Water Bay flying site.  
Ken 會建議區議會在清水灣飛行場設立一個避雨亭、以及更改現時廁所的位置。
- M3.7. HKRCSS had a meeting with Agriculture, Fisheries and Conservation Department on May 2. We expressed our concern about their tree planting plan in Fei Ng Shan. AFCD promised to change the plan to conserve the flying site.  
滑翔機會與漁農自然護理署於 5 月 2 日開會表達了在飛鵝山植樹的關注，漁農署答應更改計劃以免影響飛鵝山飛行場。
- M3.8. Fund raising for Si Chuan earthquake was completed. A total of HK\$40840 was raised and was donated to HK Red Cross.  
四川地震籌款已完成，共籌得 HK\$40840，並已捐往香港紅十字會。

## **M4. Activity report and planned activities 活動報告及計劃活動**

### **M4.1. Activity report 活動報告**

#### **M4.1.1. Publicity 宣傳部**

No activity reported.  
暫無活動報告。

#### **M4.1.2. Competition 賽事部**

##### **1. Slope combat – March 16, Clear Water Bay 斜坡滑翔空戰賽 – 3 月 16 日清水灣**

The event took place at Clear Water Bay on Sunday, March 16<sup>th</sup>, 2008. 12 pilots joint the combat. The wind was very weak but still managed to hold 5 rounds. The combat started at 12:15pm and ended at 2:40pm. Finally Little Black took the Championship, Ken28 was the second and Lee Man was the third. All the winners were presented by a trophy and cash prize. The cash prizes are sponsored by Windrider and Mercury Adhesives

賽事於 2008 年 3 月 16 日在清水灣舉行，共有 12 名機師參加，當日風勢微弱但仍能賽 5 場，賽事由 12:15pm 開始至 2:40pm 完結，最後小克奪得冠軍，Ken28 亞軍，李文季軍，各人除獲頒獎座外，還獲得由 Windrider 以及 Mercury Adhesive 贊助的現金獎。

##### **2. Hand launch glider practice – April 5, Tseung Kwan O 手擲機練習 – 4 月 5 日將軍澳**

A hand launch glider practice was held in Po Tsui Park at Tseung Kwan O on April 5<sup>th</sup>, 2008. HKRCSS Thermal Soaring group had contacted the government and with the support of Leisure and Culture Services Department we can fly HLG in the football yard. 10 pilots participated in the event and successfully flying their models.

是次手擲機練習於 2008 年 4 月 5 日在將軍澳寶翠公園人造草足球場舉行，滑翔機會熱氣流小組曾接觸政府，得到康文署支持府，因此能舉辦是次活動，今次練習共有 12 名機師參加，他們都能成功飛行。

3. 2008 F3F league 4 – April 13, 2008, Leung King 2008 F3F 聯賽第 4 場 – 2008 年 4 月 13 日良景  
The event took place at Leung King on Sunday, April 13<sup>th</sup>, 2008 and was participated by 12 pilots. Wind was about 4 to 6m/s. A total of 9 rounds were flown and Stanley Chan took the championship. K.Y. Mak was the 2<sup>nd</sup> and Cheung Wan Kin was the 3<sup>rd</sup> place. The best time of 58.35 sec was created by Cheung Wan Kin.

賽事於 2008 年 4 月 13 日在良景舉行，共有 12 名機師參加，當天風力約 4-6m/s，共賽了 9 輪，冠軍由陳祥發奪得，亞軍和季軍分別為麥啓揚和張運堅，最佳時間是張運堅的 58.35 秒。

4. 2008 F3F league 5 – May 4, 2008, Robin's Nest East 2008 F3F 聯賽第 5 場 – 2008 年 5 月 4 日紅花嶺東位

The event took place at Robin's Nest East facing slope on Sunday, May 4<sup>th</sup>, 2008 and was participated by 10 pilots. Fog and wind condition delayed the contest to start at 12:00pm. A total of 4 rounds were flown and Stanley Chan took the championship. K.Y. Mak was the 2<sup>nd</sup> and Donny Leung was the 3<sup>rd</sup> place. The best time of 59.37 sec was created by Stanley Chan.

賽事於 2008 年 5 月 4 日在良景舉行，共有 10 名機師參加，由於風況和大霧關係，賽事延至 12:00pm 開始，共賽了 4 輪，冠軍由陳祥發奪得，亞軍和季軍分別為麥啓揚和 Donny 梁，最佳時間是陳祥發的 59.37 秒。

5. 2008 F3F league 6 – June 8, 2008, Robin's Nest South 2008 F3F 聯賽第 6 場 – 2008 年 6 月 8 日紅花嶺南位

Due to the rain in the morning, league 6 was called off. Some pilots still stayed at the site and they even completed an unofficial race when the rain stopped in the afternoon. The winners are K.Y. Mak, Choi Wing Pong and Stanley Chan. Choi Wing Pong is also the fastest speed winner of the day (55.23sec).

因早上下雨，聯賽第 6 場取消。但部份機師留下並於下午停雨時完成了非正式比賽，冠亞季軍分別由麥啓揚、蔡永邦和陳祥發奪得，最佳時間是蔡永邦的 55.23 秒。

#### **M4.1.3. Technical 技術部**

No activity reported.

暫無活動報告。

#### **M4.1.4. Training 訓練部**

##### 1. Free flying training day 定期飛行訓練日

The event was continue successfully.

活動仍十分成功地進行。

##### 2. Flying skill assessment – April 27, 2008. Clear Water Bay 飛行技術驗證 – 2008 年 4 月 27 日清水灣

Due to road to Clear Water Bay was closed and the weak wind, only Choi Wing Pong took part in the assessment. Unfortunately he failed the test. The event was postponed.

因清水灣封路和風弱，只有一名機師(蔡永邦)參與，很不幸地他未能通過驗證，是次活動延期。

#### **M4.1.5. Social function 聯繫活動部**

##### 1. Wild camp / House camp – June 14 – 15, 2008, Lamma Island 露營/宿營 - 2008 年 6 月 14 - 15 日南丫島

The activity is cancelled.

是項活動取消。

## **M4.2. Planned activities 計劃活動**

### **M4.2.1. Publicity 宣傳部**

#### **1. Annual news letter 周年會員通訊**

Stanley will work on the HKRCSS annual news letter.

Stanley 會製作周年會員通訊。

### **M4.2.2. Competition 賽事部**

#### **1. F3F League F3F 聯賽**

League 11 changed to November 16<sup>th</sup> for Typhoon race. Others to be conduct on every month as scheduled.

因亞洲 F3F 賽，聯賽第 11 場將改在 11 月 16 日舉行，其他按計劃每月舉行。

#### **2. Man on Man race Man on Man 斜坡賽**

Proposed to be held on August 24<sup>th</sup>, 2008. Venue is to be announced.

此項活動建議於 2008 年 8 月 24 日舉行，地點尚待決定。

### **M4.2.3. Technical 技術部**

No activity reported.

暫無活動報告。

### **M4.2.4. Training 訓練部**

#### **1. Free flying training day 定期飛行訓練日**

The training course will continue as schedule.

是項活動將按期繼續進行。

#### **2. Flight assessment test 飛行技術測試日**

Proposed to be held on July 27<sup>th</sup>, 2008. Venue is to be announced.

此項活動建議於 2008 年 7 月 27 日舉行，地點尚待決定。

### **M4.2.5. Social function 聯繫活動部**

#### **1. Model factory site seeing – June 28 – 29, 2008 參觀模型廠 - 2008 年 6 月 28 - 29 日**

The activity is proposed to be held on June 28 - 29, 2008 at Ah Kin's factory.

建議於 2008 年 6 月 28 至 29 日在阿堅工廠舉辦。

## **M5. AOB 其他事項**

No activity reported.

暫無活動報告。

The meeting adjourned at 9:20 pm. 會議於晚上 9:20 結束。

The minute was 會議紀錄由

	Prepared by 撰寫	Approved by 批核	Date 日期
Secretary 書記			
Chairman 主席			